# ELLETETLA EL

## PUBLICACIÓN PEDAGOGICA

10 centavos.

AÑO I

Llata (Huamalies) 18 de noviembre de 1929.

Nº 1.

# EDITORIAL

mos la publicación de un vocero de carácter pedagógico que los maestros de Huamalies proyec-taran a principios del año en cur-últimas disposiciones de orden Con las palabras del pedagogo desde aquel entonce: pero, es parecer nuestro, que los frutos no- de más interés que eucontremos educará la humanidad del porvebles sean bienvenidos en cualquier en libros i revistas especiales i las nir.

tiempo,

ya presentidas por todos los que invitados. en lugares intelectualmente huérfanos, laboramos esporádicamenciones pedagógicas i administra. tivas, llevándonos aquella vida

śin desarrollo i sin servicio."

colaboraciones a que, tanto los

vitados. Los redactores de esta modes- Escuela Unica. Es claro que estos sistemas de al mejoramiento humano.

trina humana, esencialmente pedagógica, sacucie nacetro conformismo, modifica unestra conse

Sus programas están sintetizahoi se imponen las nuevas escue, dos en estos tres temas, centrales nes

La Naturaleza. El Hombre. La Sociedad.

en describirla ampliamente en su tos. De de la sección del segundo exponente del movimiento intelibro cuvo nómbre encabeza estas grado los alumnos salen con la convicción de enfrentarse con éxi-

haber nacido en una revolución.

La Escuela Unica con "la edu- "Es una reacción-dice el doctor cación primaria i secundaria pa. Vivar- contra el procedimiento ra todos; i para cada uno toda la clacista; horra los límites estable-

cidos entre la aristocracia, el burgués i el plebeyo, no reconoce en su augusta función educadora, e-Con el presente número inicia- que no vale la pena de vivirse: sas desemejanzas que muchas veces, mejor dicho, casi siempre Yendo contra todo esto, pon-truncan las espectativas i las es-

so. Han trascurido varios meces técnico o administrativo, la tras- Lunatcharsky, diremos que la Escripción de artículos pedagógicos cuela Unica es la escuela donde se

Las renovaciones sistemáticas No hemos de ocuparnos mucho maestros de Huamalies como los en Francia, Alemania i otros paíde las finalidades de este órgano, de Dos de Mayo i Marañón, están ses no se inspiran más que en la

ta hoja esperan que será acogida organización no se adoptarían te, confiados solo en la debilidad favorablemente por todos los sino atendiendo nuestras modade nuestros esfuerzos, sin conoci- compañ-ros que dedicanel acervo lidades i conservando siempre el miento oportuno de las innova- de su vocación i de sus estudios deber primordial de la nacionali-

> Subrayantos la expreción de educación de que sea capaz." doc-

Sugiere el autor muchas reco-. El principio del Trabajo es la mendaciones para la aplicación orientaciones pedagógicas. Aver base fundamental de esta uneva de esta Escuela i para que la efiverladera, expone 27 conclucio-

Este opúsculo ha sido comentado por valores positivos en el campo pedagógico peruano, Hemos tenido el placer de lecrlosco-Su metodo es el de las correla. mentarios del doctor Luis Galguido normalista se ha esforzado ciones, basado en el de los proyec- ván; una crítica en "La Sierra," lectual andino; etc.

Se ve, pues, que la Escuela Unica es un tipo ideal, i acabo consinuevas ideologías, ha determina- I mientras en la actualidad uni nuestras escuelas no llenan su fin: nuevas ideologías, ha fletermina- I mientras en la actuandad un nuestras escuelas no llenan su fin: do rumbos trascendentales. La camente los ricos, bascadores de el ritualismo pedagógico, el control Unica fue apiicada por pomposo título universitario, tieservadorismo, imperan ante las primera vez enla Rusia soviética, nen el privilegio, de llegar hasta unevas sugestiones; en nuevas sugestiones; en nuevas sugestiones; en nuestras escuelas no se dan más que enseralis diversas, la educación tomó cuela Unica sólo tiene derecho los financias abstractas, conocimientos el talento, según sus conocimientos en la pedagogía elegidos por el talento, según sus conocimientos en la pedagogía elegidos por el talento, según sus conocimientos en la pedagogía elegidos por el talento, según sus conocimientos en la necular de primera vez en la Rusia soviética. De la pedagogía elegidos por el talento, según sus conocimientos en la necular de primera de ritualismo pedagógico, el conservadorismo, imperan ante las nuevas sugestiones; en nuestras escuelas no se dan más que enservadorismo, imperan ante las nuevas sugestiones; en nuestras escuelas no se dan más que enservadorismo, imperan ante las nuevas sugestiones; en nuevas sugestiones, escuelas no se dan más que enservadorismo, imperan ante las primera vez en la Rusia soviética. Nen el privilegio de llegar hasta nuevas sugestiones; en nuevas sugestiones, escuelas no se dan más que enservadorismo, imperan ante las privilegio de llegar hasta nuevas sugestiones; en nuevas sugestiones, en nuevas sugestiones escuelas no se dan más que enservadorismo, imperan ante las privilegios de la conservadorismo, imperan ante las privilegios de llegar hasta nuevas sugestiones; en nuevas sugestiones escuelas no se dan más que enservadorismo, imperan ante las privilegios de la final final se conservadorismo, imperan ante las privilegios de la final final se conservadorismo, imperan ante las percentación de la final final se conservadorismo, imperan ante las privilegios de la final final final final fin

> Isaías F. Mendoza Flor Preceptor de la E. Nº 3.825,

# LA ESCUELA JUNICA I SU A-PLICACION EN EL PERU

Victor E. Vivar

En el noble afan educacional, trucción escolar. se crearou sistemas dogmáticos, Escuela. teorizantes, nulos ante la vida; las o doctrinas como productos o centros de interés: pragmáticos.

Entre estas nuevas doctrinas renovadoras; se yergite con justicia lineas.

La post-guerra que ha forjado to en los problemas de la vida. rimentación, dándose a luz públición por el maestro, ca las últimas doctrinas encerra. Espíritas sectarios, temerosos trado aún, el concepto pedagógidas en libros i folletos. Es allídon- de desquisiamentos sociales, han de se habre paso la educación in- impugnado esta Escuela, sólo por la vida misma."



# **EL MAESTRO**

veces más, es decir, tres enalidades MAESTRO.

por su seriedad a la consideración moral, industrial i literaria. i respeto de la sociedad. El maes-

hombre a su ruína i desgracia.

ombre a su ruína i desgracia. pública i administrativa, las au-La Dignidad es la preeminencia toridades. que enaltece al hombre a quien, mirada con mucho celo por todos para la vida. los que conviven con él. Siendo, Maestros que vivís en las más Detestable inbominable! El maestro tiene que desempañar cuidadosamente su misión sagrada para ser, en los reflejos vivos de su existencia, sano de palabras, puro de sentimientos, grande i fuerte en sus obras.

de la sabiduría; suca al ente ig- rizarse para desempeñar satisfac- nos viene como un lazo de unión. norante de la supertición i del matorimente su papel en este gran Les tiempo en que todo maestro rasmo en que vive atrofiado, pasoceano de la vida, es la misión de nuevas inquietudes secunde al reflevarlo a la contemplación sagrada de todo hombre. espíritu renovador. Libros, follede Descartes i Aliguiere, i a la Vosotros, compañeros, comtos i discursos aparecen con más

mayor o superior que los otros. mismo cultural; de tal manera bagajes vigotizantes de saber. Laedad, la dignidad i el saberson que el maestro, optimista, surja Nosotros como los designados los que constituyen el magistre o resplandeciente del torbellino de a cultivar el alma de los niños o

El maestro es, pues, el hombre la meta ideal, tro no ha de ser el niño que nece- superior, el personaje bastante viprincipios humanos. Ilevando al los padres de familia; i en la vida ras de la humanidad.

le contempla excepcional e imita- guiente, su vida debe ser ejemplitar de resolver los problemas que tivo. El maestro, como elemento ficadora en costumbres, acciones con frecuencia se nos presentan en superior, es el que tiene un papel i deberes, procurando que su dignuestras labores cotidianas. bastante delicado que cumplir, nidad i conocimientos marchen por cuanto que su representación paralelos a fin de hacer la práctien la vida pública i particular es ca de la enseñanza por la vida i

pues, el Maestro, excepcional en tristes isolitarias aldeas, en los lesu vivir e imitativo en sus actos, janos i exuberantes bosques de debe esforzatse para presentarse nuestras montañas, llevad como

Luis P. Jaimes. Llata, Nbre. de 1929.

#### A LOS COUPAÑEROS

de las verdades filosóficas i cien- dicarse al importante como delitíficas de los predicadores. Esta cado ramo del Magisterio no vas-La palabra maestro, hablando luz debe flamear constantemente ta poscer sólo conocimientos rutietimológicamente, siguifica tres en la actuación del maestro para narios, sino que es menester enriveces más, es decir, tres cualidades que su irradiación prenda nue- quecer nuestros cerebros conideas que hacen aparecer a un hombre vas antorchas de reacción i dina- superiores a aquellas, con nue vos

LA EDAD es el símbolo que difepor todos los recónditos del orbe: curemos orientarnos en los torrencia los períodos que el hombre ya forjando ideales, cultivando tuosos ilóbregos caminos de nuestiene que atravezar fisiológica, físentimientos i regenerando puetra vida profecional, buscando la sica i moralmente durante el ciclo blos, ya formando, generaciones luz que ilumine nuestras intelide su vida, haciendose acreedor viriles, llenas de lozanía científica, geneias, para que a nuestra vez conduzcamos a los educandos a

I donde hallar aquella luz biensite vigilancia ni menos requiri- gilado i el elemento de importan- hechora? En las páginas clásicas miento para el cumplimiento de cia social en la vida de los pue- de los libros que, callada i sincesus deberes, porque, al serlo, se blos, con tribunales que los jus- ramente, nos brindan a toda hoconvertiría en el instrumento gan: en la escuela, los alumnos; ra, para gravarlas en la memoria que en silencio mina los sagrados en la sociedad, el celo riguroso de sus sabias enseñanzas benefacto-

Feliz oportunidad nos brinda este vocero que hoi sale a luz pa-El cumplimiento del deberle im- ra poder exponer en sus columpor la práctica de las virtudes, se poue ser; excepcional; de consi- nas nuestra modestas ideas i tra-

Compañeros: Leamos siempre. GLAUCO. Llata, Mbre. de 1929.

# ANTE LA APARICION DE "EL AUXILIAR"

El espíritu dinámico del Inspecincolume al escenario de la vida; amigo un libro i como compañe- tor de Enseñanza Sr. W. M. Roa fin de forjar esmeradamente las ro una revista, para que en vues- bles G., secundando por la coopealmas tiernas, procurando que tra horas de ocio vivais feliz, en-ración de los maestros, funda un sus sentimientos sean encamina-riqueciendo vuestros conocimien- organo de publicidad denominados hacia la práctica del bien. 103 i matando vuestros pasiones do "El Auxiliar" donde los que con companda de la inventud si fuere. Qué sería de la juventud si fuera e justintos que la subconciencia ocupamos el delicado banco de la dirigido por maestros que tuvie- hace vivir para enervar vuestras enseñanza primaria debemos, sin ran por principio el lucro i por a-facultades i relajur vuestros sen-mor la prostitución de las cos-timientos; muestros que sois el a-tro apoyo moral i material; ya tumbres? ¿Qué sería del hombre postol de la enseñanza, corresque se trata del primero i único que tuviera como guía a Gil de ponded a la noble misión que tese trata del primero i único que tuviera como concejero a Tartufo i neis, forjando almas nuevas en el no que, lleno de fe i optimismo, se como compañero a Sancho? ¡Oh! crisol de la verdad i del bien.

Detestable in hombre postol de la enseñanza, corresque se trata del primero i único que est trata del primero i único que est trata del primero i único que se trata del primero i único que est trata del primero i único que se trata del primero i único que tuviera del mando que se trata del primero i único que se trata del primero i único que testa del primero i único que se trata del primero i único que testa del primero i único que se trata del primero i único que testa del primero i único que se trata del primero i único que testa del primero i único que se trata del primero que se trata del prim

Sabemos todos que las causas nobles i las jornadas heroicas del maestro primario reclaman, antes de todo, vinculación espiritual, En todo el orbe i desde los tiem- nexos de acción gremial; por eso pos remotosen q'se comenzó a ex- todos, unidos i puestos de pié, El Saber es luz i guía de la ra- plorar el campo vasto de la cien- movidos por el entusismo que nos zón i del sentimiento en la senda cia, el ilustrarse, o mejor, el cultu- es natural, acojemos la hoja que

experimentación i vulgarización prendeis por demás que para de frecuencia abogando esta afirma-



ción, ya que tiende, a una noble mordialmente, sus atribuciones i finalidad: el perseccionamiento deberes permiten al maestro deprofesional que ha de resolver nuestros problemas educaciona- sificando las esperanzas para el les.

Nos toca pues acoger esta hoja disponiéndonos a ensavar en ella nuestra modestísima pluma i a losofar sobre el significado de las desafiar de paso las tempestades palabras Vocación i Aptitud. del egoismo, I, así pougamos el July primer grano de arena en la magna i dificil tarea.

Maglorio R. Padilla. Preceptor Principal de la Escuela Nº 3.805. Puños, Nbre. de 1929.

# LO QUE NECESITA BL MAESTRO

En mi pequeño criterio, digo: dero acto de patriotismo.

cación, vocación para poder diri- Br. W. M. Robles G. gir a la juventud, educándola efi-

la amigabilida l, el maestro debe cacionistas. hablarles con el corazón en la mano, con la sonrisa en los labios; blioteca inaugurada, corrió dulce paz del espíritu, gravar en pecuniaria. ellos los tres valores humanos: el Bien, la Verdad i la Belleza.

A mi modo de pensar, los maestros deben tener carácter i voluntad mui superiores a su preparación, ino deben ejerser el cargo so- dirigido el Inspector de Enseñanlamente por la remuneración pe- za Interprovincial Br.W. M. Rocuniaria; pues necesitan vocación bles G., dejando al frente de la el Dr. Victor E. Vivar. i aptitud para esforzarse por el Comisión Escolar al Director del desenvolvimiento psíquico de los Centro Escolar Nº 381 don Gli- a nuestra mesa, tenemos el agraalumnos, ya que sus essuerzos es-verio M. Gómez. Le deseamos se-tán reconpenzados. Por que no sa ha viaje i pronto regreso. crificarse pues por el desenvolvimieto de los educandos?

En una palabra, ejercer el preceptorado con poca o ninguna voluntad, es como no ejercerlo. Prisempeñar el delicado cargo intenfuturo engradecimiento de la Pa- plantel de enseñunza. Las nómi-

Todo maestro necesita, pues, fi-

Llata, noviembre de 1929.

### FIESTA DEL LIBRO.

El 10 de los corrientes, se verificó, enforma correcta, la Fiesta del David Huanca. Libro organizada por la autori-

En el local del Centro Escolar Walter Vergara T. Dedicarse a la carrera del magis- de niñas Nº 382, entre 2 i 3 de la terio con la entera confianza de tarde, se desarrolló el programa consagrarle todas las energías sin omisión olguna. Los disertaque requiere, equivale a un verda- ciones del caso corrieron a cargo del Preceptor Princepal de la Es-El éxito de un profesor depende, cuela Nº 3805 don Maglorio Pa- María Arquínigo. evidentemente, no sólo de su vas- dilla, del señor Luis P. Jaimes i ta capacidad, sino de su honda vo- del señor Inspector de Enseñanza

La inauguración de la Bibliocazmente. Hai-maestros que te- teca Escolar del Centro de Niñas niendo suficientes concimientos Nº382 i ladel Museo Escolar Propedagógicos i aun científicos, de- vincial, fueron la nota más culmifraudau las espectacivas con gra- nante de la fiesta. El Museo Escove perjuicio, debido a que no tienen lar se debe a la iniciativa i activicarácter i voluntad para la ense-dades del señor Inspector de Ense-linario Gamarra; 1 año, Moisés nanza quien, en corto tiempo, ha Lizano, Todo maestro debe poscer la podido colectar un apreciable núfranqueza que "es la llave de oro mero de objetos valiosos que, ver-1 año, Roberto Aponte, que habre todos los corazones." daderamente, ha despertado bas-Así, para inspirar a los alumnos tante interés entre nuestros edu-

La colecta de fondos para la Bidebe recibirlos cou carião i jovia- cargo de una triple comisión de 2º año, Capistrano Carhuapoma; lidad; hablarles con ternura frater- maestras i alumnas; Nuestro pú- 1 año, Aquilino Carhuapoma. nal de las luces de la ciencia, de blico, como siempre, supo contri-las verdades de la vida; con la buir gustoso con su cooperación

A HUACRACHUCO

Per asuntos del sevicio, se ha



### CUADR ) DE HONOR 5

En esta sección figurarán los a lumnos más distinguidos de cada nas deben remitirnos mensualmente.

CENTRO ESCOLAR Nº 381... Aprovechamiento: -5° año, Alejandro Campoó; 4º año, Augusto Meza; 3 año Rósulo Lastra; 29 año, Edmundo Lezameta

Conducta: - 5° año, Teodoro Cervantes; 4° año, Augusto Meza; 3 año, Rósulo Lastra; 2º año,

Asistencia: 5° año, Cléver Rodad escolar i los maestros de la jas; 4º año, Augusto Meza; 3 a-localidad. ño, Rafael de la Jara; 2º año,

CENTRO ESCOLAR Nº 382

Aprovechamiento: 5° año, Willelmina Vidal; 4° año, Melva Vidul; 3 año, Luz Tello; 2° año,

Conducta: 5° año, Willelmina Vidal; 4° año, Abelina Padilla; 3 año, Fernanda Prado; 2º año,

María A quínigo.

Asistencia: 3 año, Fernando

ESCUELA ELEMENTAL Nº 3803.

Aprovechamiento: 2º año, Apo-

Conducta: 2º año, Julián Rojas;

# ESCUELA E. Nº 3805.

Aprovechamiento: 3 año, Geremías Velazques; 2º año, Glicerio Padilla; 1 año, Salvador Otrilla.

Conducta: 3 año, Alberto Aira;

Asistencia: 2º año Crispín Aránguez; 1 año, Samuel Aránguez.

ESCUELA Nº 3,806.

Aprovechamiento: 1 año Magloria Berrospi.

Conducta: Alejandrina Morales. Asistencia: Leonarda Caqui,

### BIBLIOGRAFIA.

"LA ESCUELA RURAL" por

Aunque todavía no ha llegado do de anunciar su aparición

"Serranfa." -Director Gerardo M. Facundo Solórzano. - Con un selecto material de lectura ha aparecido el número extraordina rio ya anuciado. Recomendamos su lectura.



#### OFICIAL.

Lima, 9 de octubre de 1929. Circular Nº 87. Senor:

Con fecha de hoi scha expedido la siguiente Resolución Directóral

Nº 4773. "CONSIDEANDO:-Que es conveniente dar a los maestros i funcias, como un medio de estímulo Ministerio del Ramo. para ellos i de progreso para la Con el fin de secundar la acción señanza, órgano oficial del Ramo, vinciales i locales. ben; i-Estando a lo acordado; ra su conocimiento los siguientes SE RESUELVE: 1º Los Direc-artículos del Reglamento expedi-tores i profesores de los Institutos do: Pedagógicos i Escuelas i Secciotarán de los preceptores de su ju- cuarias, etc." de cualquiera actividad escolar pal a integradas por el Párroco des que merezea, igualmente, ser co- de la jurisdicción i dos o más venocida i generalizada; 3 —Los cinos de la localidad." directores i profesores de los co- "Art. 60-Los miembros de las gogía i revista de educación. no, en la oportunidad que esti- ad-honorem. men conveniente, algún trabajo Art. 7º-La Dirección de Educainstrucción primaria isecundaria; cativo." sm que tales trabajos sean objeto de remuneración.—Registrese, co- de la presente circular. anniquese i archivese. -BREE-DIN-Director General de Ensc- losé Rafael Pareja.

Que trascribo a Ud. para su conocimiento i de más fines.

Dios guarde a Ud. CARLOS RODRIGUEZ PASTOR. Director de Examenes i Estudios.

Lima a 10 de octubre de 1929. Circular xº 2.

Señor:

Por decreto de 5 del mesen curcionarios del Ramo, oportunidad o, se ha expedido el Reglamento para hacer conocer sus enseñan-, de la Dirección de Enseñanza Inzas i sus observaciones i experien- digena, creada recientemente en el

instrucción pública, cuyo erecien. de este Despacho en favor de la te desarrollo se apreciaria asíme-raza aborigen, el referido Decrejor, dentro i fuera del país;—A- to Supremo ha creado Comiciotendiendo a que el Boletía de En-nes de Enseñanza Indígena pro-

debe reflejar dicho progreso, den-Siendo Ud. miembro nato de la tro de las finalidades de orienta. Comisión oficial de esa provinción del magisterio, que le incum-cia, me es grato trascribirle pa-

"Art. 4° - La Dirección de Edunes Normales i los Inspectores de cación Indígena podrá constituir Instrucción de la República, remi- en las zonas de población indígetirán, mensual o bimestralmente, a na comisiones provinciales o lola Dirección de Exámenes i Estu-cales que se encarguen de controdios, un trabajo escrito sobre cual- lar el funcionamiento de las esquier punto o aspecto desu labor cuelas indígenas en ellas estableciadministrativa o docente, que h- das; así como de fomentar la micuse algún progreso i que merez-ciat va í cooperación popular paca ser conocido por todos, se re-ra la adquisición de terrenos fiera a la teoría o a la práctica construcción de edificios, desarroprofecional, o a cuestiones de cul- llo de pequeñas industrias escotura general de importancia ex-lares, organización deferias i asocepcional; 29-Los Inspectores de ciaciones escolares, torneos de-Instrucción, por su parte, solici-portivos, exposiciones agro pe-

risdicción, para remetirla a la in- "Art. 5°-Estas comisiones tendicada Dirección, una exposición dran carácter oficial estarán forconcisa de los nuevos métodos i madas por vecinos de la provincia enentemente, procidimientos que hayan puesto o localidad respectiva. Estarán enentemente se deben hacer de los en práctica con éxito evidente, i presididas por el Alcade Munici-

legios nacionales remitirán, asi comisionados indicadas anterirmismo, por lo menos una vezala- mente desempeñarán sus cargos

de la índole anotada; -4º La Di-ción Indígena podrá solicitar la seleccionard el material de cola. Raza Indígena i de la Sección de 20 cts. boración que se le remitá, dando ca- Asuntos Indígenas del Ministerio

Se sirvira Ud. acusarme recibo 50 centavos.

Dis guarde a Ud.

Director de Enseñanza Indígena.

Llata, 2 de Nbre. de 1929. Avisese recibo, trascribase i ar-

Robles G.

ALGUNOS CONSEJOS A LOS MAESTROS.

No falte nunca a la escuela sino oorcausa mui justificable. Jamás llegue tarde.

No fume ni escupa delante de sus alumnos.

No censure faltas ligeras con severidad.

No se queje o retuntuñe.

No critique al maestro que enseñó en la misma clase antes que

No se siente, por fegla general, mientras Ud. diete una lección.

No hable mal de nadie. No ridiculice a los padres de familia,

No trate de enseñar nada antes que todos los alumnos estén aten-

No crea dominar el ruído haciendo más ruído.

No sea mui estricto hoi i demasiado complaciente mañana.

No castigue a nadie sin una justa causa.

No permita el cuchicheo de los niños,

No pregunte según el orden alfabético.

No trate de enseñar mucho en una sola lección. .

No hable mucho.

No estimule el chisme escuchando a los espías escolares.

No deje de ser sociable i respetuoso.

No deje de invitar a los padres

No olvide los repasos que fretópicos más importantes i difíci-

No deje de leer libros de peda-

### "EL AUXILIAR"

Publicación pedagógica. 10 cenreceión de Exámenes i Estudios cooperación del Patronato de la tavos ejemplar, número atrazado

Según acuerdo de febrero i obida, encada número del Boletín, de Fomento para la defensa del tro posterior, todos los maestros n trabajos relacionados con la indio desde el punto de vista edu- de Huamalles sostienen este organo comuna cuota mensual de

> Todas las correspondencias deben remitirse a la Dirección del Centro Escolar No 381,-Llata.

